



4 ALBERT EMBANKMENT
LONDRES SE1 7SR

Teléfono: +44(0)20 7735 7611

Facsímil: +44(0)20 7587 3210

Ref. A4/A/1.17

Circular N° 3088
26 julio 2010

A: Estados Miembros de la OMI y otros Gobiernos
Organizaciones intergubernamentales
Organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas
por la OMI

Asunto: **Celebración del evento paralelo del Día Marítimo Mundial de la OMI en
Argentina (7 y 8 de octubre de 2010)**

El Secretario General de la Organización Marítima Internacional y el Secretario de Relaciones Exteriores de la República Argentina tienen el honor de invitar a las partes interesadas a la celebración del evento paralelo del Día Marítimo Mundial de este año en Argentina, del cual se dan pormenores en el anexo.

**CELEBRACIÓN DEL EVENTO PARALELO DEL DÍA MARÍTIMO MUNDIAL
DE LA OMI EN BUENOS AIRES (ARGENTINA)
(7 y 8 de octubre de 2010)**

Habiendo aceptado el Consejo de la OMI, en su 102º periodo de sesiones, celebrado en junio-julio de 2009, el ofrecimiento del Gobierno de Argentina de acoger el evento paralelo del Día Marítimo Mundial de 2010, el Secretario General de la Organización Marítima Internacional y el Secretario de Relaciones Exteriores de la República Argentina se complacen en anunciar que los actos de celebración tendrán lugar en Buenos Aires los días 7 y 8 de octubre de 2010.

El evento paralelo se centrará en el lema de este año: **"2010: Año de la Gente de Mar"** y consistirá en un seminario el primer día, y la inauguración de una placa en honor de la gente de mar el segundo.

El seminario se dividirá en dos sesiones. En la primera, dedicada a la navegación en aguas polares, se hará hincapié en la formación de la gente de mar, las disposiciones pertinentes del Convenio de Formación y la elaboración del código de navegación polar. La segunda sesión, dedicada a los derechos y necesidades de la gente de mar, se centrará en el permiso de tierra y el acceso a los buques en virtud de lo dispuesto en el Código PBIP, el trato justo de la gente de mar, el derecho a un trabajo decente y en condiciones de seguridad en el sector pesquero, y la implantación del Protocolo de Torremolinos. Entre los oradores habrá representantes del sector del transporte marítimo, de administraciones marítimas y de la OMI.

El segundo día se celebrará una ceremonia para inaugurar una placa conmemorativa que rinde homenaje a la gente de mar. La ceremonia tendrá lugar en Puerto Madero, barrio de Buenos Aires en el que se ubicó el primer puerto industrial artificial de Argentina.

Tras la ceremonia, todos los asistentes están invitados a un asado tradicional argentino.

Asimismo se organizará un programa de actos para los participantes y sus invitados (cónyuges/parejas).

En el anexo de la presente circular figuran los programas actuales para ambos días. Para más información sobre el programa oficial y el programa de actos se ruega consultar www.argentine-embassy-uk.org/maritimeday, de donde podrá descargarse asimismo el formulario de inscripción. Toda pregunta o consulta relacionada con el evento deberá dirigirse al Sr. Santiago Villalba, Consejero y Representante Permanente Alterno de la República Argentina ante la OMI, en maritimeday@argentine-embassy-uk.org.

El Secretario General de la Organización Marítima Internacional y el Secretario de Relaciones Exteriores de la República Argentina tendrán mucho gusto en dar la bienvenida a los participantes en el evento paralelo que se celebrará en Buenos Aires.



PRESIDENCIA
DE LA NACION ARGENTINA



ORGANIZACIÓN
MARÍTIMA
INTERNACIONAL



Ministerio de
RELACIONES EXTERIORES
COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO
República Argentina



ANEXO

EVENTO PARALELO DEL DÍA MARÍTIMO MUNDIAL EN ARGENTINA (BUENOS AIRES) (7 Y 8 DE OCTUBRE DE 2010)

PROGRAMA

Miércoles 6 de octubre de 2010

20 30 Recepción de bienvenida (sólo con invitación)

Jueves 7 de octubre de 2010

Simposio

9 00 – 9 30 **Inscripción**

9 30 – 10 30 **Apertura del simposio**

- Llegada de las autoridades
- Himno nacional de Argentina
- Discurso de bienvenida
Sr. Jorge Godoy, Jefe del Estado Mayor de la Armada de Argentina
- Discurso de bienvenida
Sr. Óscar Arce, Jefe de la Prefectura Naval Argentina
- Discurso inaugural
Sr. Efthimios E. Mitropoulos, Secretario General de la Organización Marítima Internacional

10 30 – 10 50 Pausa para el café

10 50 – 12 30 **Panel 1: Navegación en aguas polares**
Temas: formación de la gente de mar; disposiciones pertinentes del Convenio de Formación; elaboración del código de navegación polar

12 30 – 14 00 Almuerzo

- 14 00 – 15 30 **Panel 2: Derechos y necesidades de la gente de mar**
Temas: permiso de tierra y acceso a los buques en virtud de lo dispuesto en el Código PBIP; trato justo de la gente de mar; derecho a un trabajo decente y en condiciones de seguridad en el sector pesquero; implantación del Protocolo de Torremolinos
- 15 30 – 15 50 Pausa para el café
- 15 50 – 17 00 Observaciones finales y conclusiones

Jueves 7 de octubre de 2010

- 21 00 Cena de gala (sólo por invitación)

Viernes 8 de octubre de 2010

Descubrimiento de una placa en honor de la gente de mar

- 10 00 – 10 30 **Llegada de las autoridades e invitados**
- 10 30 – 11 00 **Discursos principales**
- Sr. Efthimios E. Mitropoulos, Secretario General de la Organización Marítima Internacional
 - Autoridad Nacional Superior
- 11 00 – 11 30 Descubrimiento de una placa en honor de la gente de mar
- 12 00 – 12 30 Traslado al lugar donde se ofrecerá el almuerzo
- 12 30 – 16 00 Almuerzo

Este programa se actualizará en www.argentine-embassy-uk.org/maritimeday
